

SATRIALE'S

 SAPORI E TRADIZIONI 

MENU






ANTIPASTI E INSALATE




ENTREES ET SALADES

VORSPEISEN UND SALATE

INSALATE

 Insalata verde Salade verte Grüner Salat	CHF 8.50
 Insalata mista Salade m�el�ee Gemischter Salat	CHF 9.50
 Insalata caprese Tomates mozzarella di bufala Tomaten B�uffelmozzarella	CHF 16.50
Prosciutto crudo di parma (IT) e mozzarella di bufala Jambon cru de parme et mozzarella di bufala Parma-Rohschinken und B�uffelmozzarella	CHF 22.50


ANTIPASTI DI TERRA

 Tris di bruschette Burrata concass� de tomate p�t� d'olives noires Burrata Tomatenst�cke Olivenpaste	CHF 12.50
 Bruschetta Concass� de tomate ail origan basilic Tomatenst�cke Knoblauch Oregano Basilikum	CHF 13.50
Antipasto di terra Diverses charcuteries fromages olives artichauts bruschetta de tomate Diverse Fleisch und Wurstwaren K�se Oliven Artischocken Tomatenbruschetta	CHF 15.� /pers
 Caponata siciliana con crostoni di pane C�leri aubergine olives vertes oignons c�pres et tomates avec tranches de pain grill�s Sellerie Auberginen gr�ne Oliven Zwiebeln Kapern und Tomaten Mit gegrillten Brotscheiben	CHF 19.50

ANTIPASTI DI MARE

Latterini Petits poissons frits Kleine frittierte Fisch	CHF 18.�
Cozze alla tarantina con crostoni di pane Sauce tomate moules avec tranches de pain grill�s Tomatensauce Muscheln Mit gegrillten Brotscheiben	CHF 25.50
Insalata di polpo Salade de poulpe avec pommes de terre orange fenouil et tomates cerises Oktopus Salat mit Kartoffeln Orange Fenchel und Kirschtomaten	CHF 27.50

SPECIALITÀ SICILIANE (FATTI IN CASA)

Arancino al rag� di manzo Boule de riz frit farcie de viande hach�e de boeuf petits pois sauce tomate mozzarella Frittierte Reisb�llchen gef�llt mit Hackfleisch Erbsen Tomatensauce Mozzarella	CHF 8.�
 Arancino alla Norma Sauce tomate aubergine Tomatensauce Auberginen	CHF 7.50

PRIMI

PRIMI DI TERRA (Pasta, Pâtes, Teigwaren)

Spaghetti carbonara tradizionale Joue de porc jaune d'oeuf pecorino (fromage) Schweinebacke gegrillte Eigelb Pecorino (Käse)	CHF 24.50
Tagliatelle alla bolognese (Pâtes fraîches à l'oeuf) à la bolognaise de bœuf (Frische Teigwaren mit Ei) mit Rindfleisch-Bolognese	CHF 23.50
Penne del Pizzaiolo Jambon champignons sauce tomate crème fraîche mozzarella Schinken Pilze Tomatensauce Rahm Mozzarella	CHF 25.50
 Panciotti ripieni di pomodoro e burrata su crema di parmigiano e basilico Farcis de tomate et burrata sur crème de parmesan et basilic Gefüllt mit Tomaten und Burrata auf Parmesan-Creme und Basilikum	CHF 25.50
Paccheri Satriale's Saucisse (porc) bolets tomate ricotta au four Wurst (Schweinefleisch) Steinpilz Tomate Ricotta aus dem Ofen	CHF 25.50
 Busiate alla norma Aubergine sauce tomate ricotta au four Aubergine Tomatensauce Ricotta aus dem Ofen	CHF 24.50
 Linguine al pesto di basilico fatto in casa Pesto de basilic fait maison Basilikum Pesto Hausgemacht	CHF 24.50
 Panciotti melanzane e scamorza con datterino, basilico e burrata Farcies d'aubergine et scamorza (fromage) avec tomates cerises, basilic et burrata Gefüllt mit Aubergines und Scamorza (Käse) mit Kirschtomaten und Basilikum und burrata	CHF 25.50
 Parmigiana di melanzane Parmigiana d'aubergines Auberginen-Parmigiana	CHF 21.50

PRIMI DI MARE (Pasta, Pâtes, Teigwaren)

Spaghetti alle vongole Aux palourdes Venusmuscheln	CHF 29.50
Scialatielli allo scoglio con pomodorino Mélange de fruits de mer avec tomates cerises Gemischte Meeresfrüchte mit Cherrytomaten	CHF 28.50
Taglioloni all'astice (1/2) (Pâtes fraîches à l'oeuf) au homard 1/2 (Frische Teigwaren mit Ei) mit Hummer 1/2	CHF 39.50
Paccheri ai gamberi Crevettes tomate cerise crème de courgettes et crumble de jambon de Parme Garnelen Kirschtomaten Zucchini-Creme und Parmaschinken-Crumble	CHF 29.50

SECONDI

PLATS PRINCIPAUX

HAUPTSPEISEN

SECONDI DI TERRA

Impanata di pollo (con contorno à scelta) * CHF 24.50
Escalope de poulet panée (garniture à choix)*
Paniertes Hähnchenschnitzel (Beilagen nach Wahl)*

Scalopina di pollo alla grilla (con contorno à scelta)* CHF 23.50
Escalope de poulet grillée (garniture à choix)*
Gegrilltes Hähnchenschnitzel (Beilagen nach Wahl)*

Entrecôte di manzo (con contorno à scelta)* 200gr CHF 39.50
Entrecôte de boeuf (garniture à choix)*
Rinds-Entrecôte (Beilagen nach Wahl)*

Tagliata di manzo con rucola, grana e pomodorini (con contorno à scelta)* 200gr CHF 41.—
Entrecôte de bœuf coupé en lanières avec roquette, copeaux de parmesan et tomates cerises, accompagnement au choix
Geschnetzeltes Rind-Entrecôte mit Rucola, Parmesan und Kirschtomaten, Beilage nach Wahl

Entrecôte di cavallo (con contorno à scelta)* 200gr CHF 34.50
Entrecôte de cheval (garniture à choix)*
Pferde-Entrecôte (Beilagen nach Wahl)*

SECONDI DI MARE

Fritto misto (con julienne di verdure in tempura) CHF 38.50
Calmars | crevettes | poulpe et éperlans (avec julienne de légumes tempura)
Kalamare | Garnele | Oktopus und Ahrenfisch (mit Tempura-Gemüse-Julienne)

Grigliata mista di pesce e crostacei (selon arrivage) (con contorno à scelta)* CHF 43.50
Mélange de poissons et crustacés grillés (selon arrivage), contour au choix
Gegrillter Fisch und Krebstier, (je nach Verfügbarkeit), Beilagen nach Wahl

Tonno alla griglia con sesamo, crema di zucchine alla scapece, coulis di sedano rapa, barbabietola rossa e chips di topinabur CHF 38.50
Thon grillé au sésame avec crème de courgettes à la scapece, coulis de céleri-rave, betterave rouge et chips de topinambour
Gegrillter Thunfisch mit Sesam, Zucchini-creme- Scapece, Coulis aus Sellerie, Rote Bete, Topinambur-Chips

Polpo alla griglia con mille foglie di patate, maionese di sedano rapa e carciofi croccanti CHF 39.50
Poulpe grillé avec mille feuille de pommes de terre, mayonnaise de céleri-rave et artichauts croquants
Gegrillter Oktopus mit Kartoffel Mille-Feuille, Knollensellerie-Mayonnaise und knackigen Artischocken

Pesce spada alla griglia con caponata siciliana CHF 36.50
Espadon grillé à la caponata sicilienne
Gegrillter Schwertfisch mit sizilianischer Caponata

CONTORNI A SCELTA

Insalata mista | patatine | verdure | caponata
Salade mêlée | frites | légumes | caponata
Gemischter Salat | Pommes | Gemüse | caponata

Caponata siciliana:
Sedano, carote, melanzane, pinoli, olive nere verdi, pomodoro
Céleri | aubergine | olives vertes | oignons | câpres et tomates
Sellerie | Auberginen | grüne Oliven | Zwiebeln | Kapern und Tomaten

***Tutte le nostre carni sono accompagnate di una salsa fatta in casa**

*Toutes nos viandes sont accompagnées d'une sauce faite maison






*Alle unsere Fleischsorten werden mit Pommes, eine hausgemachten Saucen serviert

Supplemento fatturato per il seconda accompagnamento CHF 4.50
Supplément facturé pour la deuxième garniture
Preiszuschlag für die zweite Beilage

LE NOSTRE PIZZE

NOS PIZZAS

UNSERE KLASSISCHEN PIZZEN

 Margherita	Tomate mozzarella Tomaten Mozzarella	CHF 15.50
Prosciutto	Jambon Schinken	CHF 17.50
Regina	Jambon champignons Schinken Pilze	CHF 18.50
Napoli	Olives câpres anchois Oliven Kapern Sardellen	CHF 17.50
Quattro stagioni	Jambon champignons courgettes poivrons Schinken Pilze Zucchini Peperoni	CHF 20.50
Capricciosa	Jambon champignons salami piquant olives anchois Schinken Pilze scharfe Salami Oliven Sardellen	CHF 22.50
 Quattro formaggi (bianca)	Quatre fromages (sans sauce tomate) Vier Käsesorten (ohne Tomatensauce)	CHF 20.50
 Diavola	Salami piquant nduja Scharfe Salami Nduja ist eine sehr würzige, pikante	CHF 19.50
Callipo	Thon oignons Thon Zwiebeln	CHF 19.50
 Caprese	Mozzarella di bufala tomates cerises Büffelmozzarella Cherry Tomaten	CHF 22.50
 Norma	Aubergines ricotta sicilienne Aubergine sizilianischer Ricotta	CHF 20.50
Bella Italia	Jambon cru ricotta fraîche épinards Rohschinken frischer Ricotta Spinat	CHF 23.50
Frutti di mare	Fruits de mer Meeresfrüchte	CHF 24.50
Orlando	Saucisse fraîche mozzarella di bufala tomates cerises roquette pecorino (fromage) Frische Wurst Büffelmozzarella Cherry Tomaten Rucola Pecorino (Käse)	CHF 25.50

LE NOSTRE PIZZE

NOS PIZZAS

UNSERE KLASSISCHEN PIZZEN

Porciccia

Bolets | saucisse fraîche
Steinpilze | frische Wurst

CHF 24.50

Raggio di sole

Aubergines | courgettes | jambon | champignons | roquette | copeaux de parmesan | tomates cerises | jambon cru | mozzarella di bufala

Aubergine | Zucchini | Schinken | Pilze | Rucola | Parmesanspäne | Cherry Tomaten | Rohschinken | Büffelmozzarella

CHF 26.—

Toni

Sauce tomate | roquette | jambon cru | mozzarella di bufala | copeaux de parmesan | tomates cerises

Tomatensauce | Rucola | Rohschinken | Büffelmozzarella | Parmesanspäne | Cherry Tomaten

CHF 25.50



Vegetariana

Sauce tomate | mozzarella | courgettes | poivrons | câpres | oignons | artichauts | olives

Tomatensauce | Mozzarella | Zucchini | Peperoni | Kapern | Zwiebeln | Artischocken | Oliven

CHF 20.50

Bresaola

Bresaola | roquette | copeaux de parmesan | tomates cerises

Bresaola | Rucola | Parmesanspäne | Kirschtomaten

CHF 23.50

CALZONI

Classico

Sauce tomate | mozzarella | jambon | champignon | gorgonzola

Tomatensauce | Büffelmozzarella | Schinken | Pilze | Gorgonzola

CHF 21.50



Vulcano


Sauce tomate | mozzarella | salami piquant | nduja | parmesan

Tomatensauce | Mozzarella | Scharfe Salami | Nduja | Parmesan

CHF 21.50

MENU BAMBINI

MENU POUR ENFANTS KINDER MENÜ

 Penne napoli Penne Sauce tomate Penne Tomatensauce	CHF 12.—
 Penne al burro Penne Au beurre Penne mit Butter	CHF 9.50
Penne alla bolognese Penne à la bolognaise Penne mit Bolognese	CHF 13.50
Mini hamburger con patatine Mini hamburger avec frites Mini Hamburger mit Pommes	CHF 14.50
Chicken Nugget's fatti in casa con patatine Chicken Nugget's fait maison avec frites Chicken Nugget's Hausgemacht mit Pommes	CHF 13.50
 Pizza Topolino Margherita	CHF 13.50
 Patatine Frites Pommes	CHF 6.50

ORIGINE DES VIANDES ET POISSONS :

Manzo | boeuf | Rindfleisch : CH/ DE
Maiale | Porc | Schwein : CH
Cavallo | Cheval | Pferd : AR
Pollo | Poulet | Huhn : TH
Prosciutto | jambon | Schinken : CH
Prosciutto crudo di parma | jambon cru de parme | Rohschinken aus Parma : IT

Polpo | poulpe | Tintenfisch : MAR
Cozze | moules | Muscheln : IT | HO
Vongole | palourdes | Venusmuscheln : IT
Gamberoni | Crevettes | Garnelen : VNM
Frutti di mare | mélange de fruits de mer | Meeres – Früchtemischung : IO
Tonno | Thon | Thunfisch. ESP
Pesce spada | Espadon | Schwertfisch : SP

L'IVA è inclusa nel prezzo

La TVA est incluse dans le prix indiqué
Die Mehrwertsteuer ist im Preis inbegriffen

Cher(e) client(e),

Nous sommes heureux de vous informer que notre restaurant propose des services pour des événements spéciaux tels que des mariages, des anniversaires, des événements d'entreprise et des fêtes d'anniversaire pour enfants.

Notre carte événements offre un large choix de plats pour répondre à tous les besoins en matière de restauration pour votre occasion spéciale. Nous pouvons travailler avec vous pour créer un menu personnalisé qui conviendra parfaitement à votre événement. Nous proposons également des options pour des buffets chauds et froids, adaptés à tous les types d'événements.

Nous espérons vous voir bientôt dans notre restaurant et vous offrir une expérience culinaire inoubliable pour votre événement spécial.

Cordialement,
L'équipe du restaurant.

Liebe/r Kunde/Kundin,

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass unser Restaurant Dienstleistungen für besondere Anlässe wie Hochzeiten, Geburtstage, Firmenveranstaltungen und Kindergeburtstagsfeiern anbietet.

Unsere Veranstaltungskarte bietet eine große Auswahl an Gerichten, um allen gastronomischen Anforderungen für Ihren besonderen Anlass gerecht zu werden. Wir können mit Ihnen zusammenarbeiten, um ein personalisiertes Menü zu erstellen, das perfekt zu Ihrer Veranstaltung passt. Wir bieten auch Optionen für warme und kalte Buffets, die für alle Arten von Veranstaltungen geeignet sind.

Wir hoffen, Sie bald in unserem Restaurant zu sehen und Ihnen ein unvergessliches kulinarisches Erlebnis für Ihren besonderen Anlass zu bieten.

Mit freundlichen Grüßen,
Das Restaurantteam.

